

CON LA INVASION DE LAOS

NIXON PRETENDE UNA «VICTORIA» DEFINITIVA EN INDOCHINA

pero el enemigo ha vuelto a esfumarse en la jungla

LA GUERRA AMENAZA CON EXTENDERSE A TODO EL SUDESTE ASIATICO

PERIODISTAS DESAPARECIDOS



SAIGON.—Kent Potter, de veinticuatro años, jefe del United Press International (en el centro), del que se informa ha desaparecido después de que un helicóptero para informadores de Prensa, en el que viajaba, fue abatido en Laos. Se informa también que el periodista Henri Huot (en foto de archivo de 1966, a la izquierda), de Associated Press y Larry Burrows (derecha), de la revista "Life", junto con un fotógrafo japonés que trabajaba por su propia cuenta, han desaparecido también en el mismo accidente.

NUEVA YORK. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—La Tercera División de "marines", veterana de sangrientos combates en la región norteña del Vietnam del Sur, estacionada desde hace 18 meses en Okinawa, ha vuelto a ser enviada, una vez más, a sus antiguos campos de batalla. Mil quinientos infantes de Marina acaban de ser transportados con sus tanques y piezas de artillería por un portahelicópteros y otras naves de guerra al sur de la zona desmilitarizada, para sustituir a los 9.000 "marines" trasladados en estos últimos días desde esta región a la frontera laosiana. También indican los boletines militares que mientras unos 10.000 soldados del Ejército vietnamita han cruzado ya la frontera laosiana, de 3.500 a 5.000 infantes del Ejército de Saigón han sido destacados a la región cuya defensa asume ahora los 1.500 "marines" norteamericanos.

PENDIENTES DEL TIEMPO



SAHN (Vietnam del Sur).—Bajo grandes nubarrones, estos soldados vietnamitas aguardan una mejoría del tiempo para reanudar las operaciones en territorio laosiano, partiendo de esta base, cercana a la frontera. Se informa que unos cien soldados americanos se han unido a la ofensiva, pero en el Cuartel General de los Estados Unidos en Saigón han negado dicho informe. Esta es una de las últimas fotografías obtenidas por el fotógrafo de United Press International, Kent Potter, antes de su desaparición, cuando el helicóptero con informadores de Prensa en el que viajaba fue abatido en territorio laosiano.

Presupuestos generales del Estado

ascienden a 370.168.574.000 pesetas

LA MAYOR CANTIDAD, PARA EDUCACION Y CIENCIA

MADRID. (PYRESA).—El "Boletín Oficial del Estado" publicó una disposición del Ministerio de Hacienda que señala los datos de modificaciones de presupuestos que determinan los que de estar vigentes para los presupuestos Generales del Estado del año 1971.

- Marina: 9.402.981.000.
- Gobernación: 37.743.807.000.
- Obras Públicas: 50.962.845.000.
- Educa. y Ciencia: 58.131.601.000.
- Trabajo: 11.581.529.000.
- Industria: 3.251.661.000.
- Agricultura: 21.905.809.000.
- Aire: 11.957.344.000.
- Comercio: 4.208.191.000.
- Inform. y Turismo: 3.621.983.000.
- Vivienda: 10.726.721.000.
- Hacienda: 3.811.247.000.
- Gastos de diversos Ministerios: 39.066.097.000.
- El Ministerio de Educación y Ciencia es, como puede verse, el que más alto presupuesto tiene consignado.

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres, Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, viernes 12 de febrero de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.079 — Precio: CUATRO Ptas.

Luchas en Amman

BEIRUT. (Efe-Reuters).—Los vuelos hacia y desde el aeropuerto de Amman han sido suspendidos tras registrarse tiroteos en las proximidades del mismo, informan medios allegados a los comandos palestinos en Beirut.

INJERTO DE UNA MANO SECCIONADA

GINEBRA. (PYRESA).—Un equipo médico ha logrado injertar a un obrero la mano que le seccionó una sierra circular. La operación duró seis horas y se ha realizado, con éxito, en el Hospital Municipal de Ginebra. El equipo médico ha manifestado que en un mes el miembro injertado en el brazo del productor accidentado recuperará plenamente su capacidad normal.

Detenido con las botas puestas

TARRAGONA. 12 (PYRESA).—Un escolar de doce años, J. H. T. fue detenido por la Guardia Civil como presunto autor de sustracciones de dinero y dos pares de zapatos en una tienda de Riudoms. El muchacho llevaba puesto un par de botas de fútbol, que al parecer también había sustraído del citado establecimiento.

EN LUGAR DE LA NOMINA, SE LLEVARON UNOS BOCADILLOS

COLWICK (Inglaterra), 12. (Efe).—Dos ladrones asaltaron las oficinas de la compañía "ESSO" y después de atacar al gerente se llevaron una cartera de mano, en la que esperaban encontrar cerca de cuatro mil libras esterlinas (672.000 pesetas); pero lo único que contenía era el almuerzo de Barnes, consistente en unos sabrosos sandwiches de carne.

Mediación española entre EE. UU. y Egipto

López Bravo duda de la prórroga de alto el fuego

MADRID. (PYRESA).—El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha llegado a Bruselas a las 13.30 a bordo de un avión "Mystère" del Ministerio del Aire, procedente de El Cairo, dando así por finalizada su visita oficial a la República Árabe Unida, que comenzó hace dos días. En el aeropuerto le recibió el subsecretario de Información y Turismo, señor Hernández Sampelayo.

ACUERDO SOBRE PETROLEO

PARIS. (Efe).—Las compañías internacionales de petróleo y los países productores del Golfo Pérsico han llegado a un acuerdo en París. Las compañías han aceptado, al parecer, el aumento de 35 centavos por barril, solicitado por los países productores en Teherán. Por su parte, estos últimos—se dice—han garantizado a las compañías el aprovisionamiento de los países consumidores.

8.175 Consejos Locales del Movimiento

Se constituirán el domingo

MADRID. (PYRESA).—Ocho mil ciento setenta y cinco Consejos Locales del Movimiento se constituirán el domingo en otras tantas localidades. A los actos asistirán jerarquías nacionales y provinciales del Movimiento y se dará lectura a un mensaje que dirige el Ministro Secretario General a los 102.988 consejeros locales. A partir del día 21 se iniciarán en todo el territorio nacional las Jornadas de Orientación Política para Consejeros Locales del Movimiento, que se extenderán a lo largo de los meses de marzo, abril y mayo y a las que asistirán todos los miembros de estos órganos colegiados. Igualmente están programadas en la totalidad de las provincias asambleas comarcales, que culminarán en una asamblea provincial.

Pompidou, en Gabón

LIBREVILLE. (Efe).—El Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, ha llegado a Libreville, capital de Gabón. Esta es la última etapa de su viaje por diversos países de África francófona.

MENINGITIS: NO HAY MOTIVO DE PREOCUPACION

MADRID. (Cifra).—No hay motivo alguno de preocupación como consecuencia de los casos de meningitis registrados en diversos puntos del territorio nacional, se ha manifestado a "Cifra" en la Dirección General de Sanidad. Los casos presentados hasta ahora están dentro de la línea de recrudescimiento de esta enfermedad, normal en esta época del año.

Conferencia Episcopal se reunirá el día 15

MADRID. (PYRESA).—La Conferencia de los obispos españoles se reunirá en asamblea plenaria el día 15, en la Casa de las Religiosas de El Pinar, en Madrid. El período que durará hasta el día 17.

La asamblea plenaria será la primera de las celebradas hasta el mes de mayo, y los asuntos que se tratarán en el orden del día son: el anteproyecto de Constitución de la Conferencia Episcopal; el informe sobre el próximo curso de enseñanza y educación de los obispos; incorporación de nuevos miembros a varias comisiones episcopales y aprobación de asociaciones católicas nacionales.

*BUENAS TARDES Valladolid

NUEVO AYUNTAMIENTO

Cada cuatro años, las ciudades estrenan Ayuntamiento y, solo por eso, parecen sentirse...

En el discurso de recepción, el Alcalde esbozó un programa de trabajo: atención a los barrios, a las escuelas, al problema del tráfico, a los deportes...

Hay vallisoletanos que no sienten, ni piensan, en favor de la ciudad, y hay otros muchos que piensan y sienten en la emoción de resolver lo antes posible lo que hoy pendiente, que es mucho, y en abrir nuevos caminos hacia sustanciosos horizontes...

comportamiento de algún deudo a la hora solemne de jurar el cargo y recibir una rica medalla esmaltada con el escudo de Valladolid, pero, también había personas interesadas en saber el valor de esta "arrancada" como meta de partida que, como siempre en estos casos, señala el Alcalde para el Ayuntamiento recién constituido...

El Ayuntamiento recién estrenado, limpio y audaz, con ganas de trabajar, piensa en reunirse lo antes posible, aceptar un programa ambicioso, estudiarla y, seguramente, darle encaje para que eche a andar...

El complejo polideportivo de Medina de Rioseco

Ayer fue inaugurado por el Director General de Colonización y Ordenación Rural



UN MOMENTO DE LA INAUGURACION DEL COMPLEJO POLIDEPORTIVO

Ayer, cuando enviábamos telefónicamente la información de los actos celebrados por la mañana en Medina de Rioseco en presencia del Director General de Colonización y Ordenación Rural...

La construcción se ha frugado a través de Ordenación Rural, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y el propio Ayuntamiento de Medina de Rioseco...

necesidad de que la cultura y el deporte, hasta ahora privilegio de unos pocos, tiene que extenderse a todos los estratos de la población...

el deseo que preside en el Gobierno de que la población rural sea equiparada al resto de los ciudadanos, mediante una promoción de los medios de existencia, entre los que se incluyen instalaciones deportivas adecuadas como éstas que se inauguraban en Medina de Rioseco...

El señor Ibáñez Trujillo indicó la necesidad de que se mantenga la unión y la coordinación de esfuerzos entre los hombres, ya que los resultados de esa unión, cuando se consigue, están manifestados a través de esas realizaciones que se inauguraban...

Terminadas las intervenciones, las autoridades asistieron a unas demostraciones de atletismo.

REUNION EN VALLADOLID

Por la tarde, el Director General de Colonización y Ordenación Rural se reunió en Valladolid con los técnicos de Colonización, Concentración Parcelaria y Ordenación Rural...

Don Santiago López González, presidente de la Cámara de Comercio e Industria

Esta Cámara celebró sesión ordinaria el día 10. Antes de entrar en el orden del día, la Cámara acordó hacer constar en acta su sentimiento por el fallecimiento de doña Cecilia García Orusa...

Por el presidente se dio cuenta de que el miembro don Rafael Hinos había comunicado su forzosa renuncia al cargo que desempeñaba en la Cámara...

También se acordó felicitar a la empresa «Fabricación de Automóviles Renault de España, S. A.», por haberle sido otorgado el título de Empresa Modelo en la Seguridad Social.

Se dio cuenta del informe al proyecto de ley sobre organización y régimen del crédito oficial y del curso a la Vicepresidencia del Gobierno sobre la deseada reestructuración de las normas legales por las que se rigen los economatos...

El señor presidente dio cuenta de haber sido designados vocales cooperadores en representación de Medina del Campo, los señores don Luis González Jimeno, por la industria, y don José Domenech Cuevas, por el comercio.

ASUNTOS VARIOS Se cambian impresiones sobre el próximo funcionamiento de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación, del suministro de energía eléctrica en determinadas industrias, de las informaciones y certificados expe-

ORDENANZA NACIONAL LABORAL PARA EMPLEADOS DE FINCAS URBANAS (PORTEROS)

Es esta Corporación, en servicio de sus colegiados, advierte a los propietarios de fincas urbanas, dueños de pisos y a las restantes personas interesadas directamente en ello, que pueden recoger gratuitamente en nuestras oficinas...

CONTAMINACION ATMOSFERICA

Desde las primeras horas de la mañana hasta media tarde, una negra y espesa columna de humo negro y espesa columna de humo negro y espesa columna de humo negro...



MUTUALIDAD DE EMPLEADOS DE HOGAR Ingreso de cuotas Los cabezas de familia y empleados de hogar de forma parcial o discontinua (asistentes) que no han recibido los boletines nominales de cotización del presente año...

Las causas, al parecer, hay que buscarlas en el deficiente funcionamiento de los quemadores de la calefacción de fuel-oil. Y sea como fuere, lo evidente es que se ocasionaron bastantes molestias, se dio lugar a no pocas alarmas y la atmósfera —ahora que tanto preocupan las contaminaciones— se estuvo viciando generosamente.



ENTRADA AL CAMPO POLIDEPORTIVO

Estas instalaciones incluyen un campo de fútbol reglamentario rodeado de pista de ceniza para carreras, pista de triple salto, longitud y pértiga, pista de salto de altura, piscina olímpica, cancha de tenis y balonvolea y van a ser instaladas asimismo dos canchitas más para la práctica del baloncesto y del balonmano.

Los terrenos fueron cedidos por el Ayuntamiento y el coste asciende a cuatro millones de pesetas, siendo la inversión del Servicio de Ordenación Rural de un millón y medio; dos millones cien mil pesetas la de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes...

Audiencia PUBLICA Otro talón sin fondos Por importe de 367.000 pesetas

El procesado, José Alberto B. extendió de su puño y letra, alrededor del día 4 ó 5 de mayo último, el cheque número K-07.387.976 por valor de 367.783 15 ptas. contra su cuenta corriente (en un decir...)

una cosa o evento...) al ser presentado al cobro el día referido, fue "rechado al corral", valga el símil taurino, con permiso de nuestro amigo "El Cordobés".

Ante la entrada al recinto polideportivo se unieron al Director General de Colonización y Ordenación Rural, Presidente de la Diputación, Alcalde de Rioseco, Gerente de Tierra de Campos y técnicos de Colonización y Ordenación Rural, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Director Técnico de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Alcalde de Valladolid, delegados de Sindicatos y de la Juventud y otras representaciones.

No obstante, el importe en cuestión fue hecho efectivo el día 6 de agosto pasado, cuando ya en 22 de junio se había incoado sumario en virtud de denuncia formulada por el perjudicado.

Juicio por estafa en torno al Banco de Medina

MADRID. (PYRESA).—Se ha celebrado en la Audiencia Provincial la primera sesión del juicio por estafa planteado en torno al Banco de Medina. En el juicio comparecen como acusados don Fernando Prado Colón de Carvajal, don José Sanz Rodríguez y don Eduardo Tejedor Duque, presidente, director general y consejero delegado, respectivamente del Consejo de Administración del citado Banco, y a los que la acusación hace responsables de haber vendido el setenta por ciento de las acciones a don Domingo López Alonso, ocultándole la situación real del Banco. Esta situación desembocó en la suspensión de pagos en noviembre del 66. A consecuencia de estos hechos, don Domingo López se hizo cargo de la Administración de la entidad a la que cambió el nombre y consiguió volverlo a la normalidad con fuerte incremento de las imposiciones.

Los abogados defensores niegan las acusaciones lanzadas contra sus clientes y afirman que todas las operaciones que realizaron éstos fueron legales y ajustadas a las vigentes normas comerciales. El juicio continúa hoy.

EL SANTO DEL DIA

SANTA EULALIA, VIRGEN Y MARTIR (+ 304)



Al tiempo que el presidente Graciano entró en Barcelona para hacer carnicería de los cristianos, vivía retirada en una heredad de sus nobles padres una santa doncella de trece años llamada Eulalia...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 12 de febrero de 1971. Van transcurridos 42 días del presente año y faltan 323 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 7 horas y 13 minutos y se pondrá a las 5 horas y 45 minutos.

LA SEGURIDAD SOCIAL ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

CADA DIA SU REFRAN "Romería de cerca, mucho vino y poca cera." Dice que lo que se alcanza con poco sacrificio nunca produce mucho beneficio.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE-17.00: "La hora 17". 17.30: Los Misinos. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde: F. Chopin. 19.00: Musical. siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Tres mujeres, tres canchales. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 71. 21.15: Semana Hieraria. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Ultimo minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Los viernes, zarzuela: "El barbero de Sevilla" (selección). de Jiménez. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Con vosotros: Dibujos animados.-A cinco años vista.-Noticia joven. 8.00: Por tierra, mar y aire.

ESPECTACULOS AVENIDA.-A las 5 y desde las 7.45: "Martín Fierro". CALDERON.-A las 5, 7.45 y 10.45: "Sin un adiós" (3).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA Miguel Iscar. 1. Cánovas del Castillo 35. Labradores. 49. Victoria. 8. Portillo de Baiboa. 5. Villabáñez. 3 (Pajarillos). Aurora. 13 (La Farolá).

UHF PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: "Don Gato". 9.00: Silencio, por favor. 9.30: Telediario 2. 9.55: Viaje sin pasaporte. 10.30: Estudio abierto. 10.25: Despedida y cierre.

CULTOS

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS Hoy, solemne Via Crucis de rogativa y penitencia, y acto seguido de santo sacrificio. Mañana, rogativa por el mufiada, y siete y media por la tarde, do del dolor y sabatina a la Santísima Virgen por los enfermos y agonizantes.

COFRADIA DE LA SANTA VERA CRUZ Quedan convocados a cabildo general extraordinario para el día 18, a las siete y media en primera convocatoria y para las ocho menos cuarto en segunda, sus cofrades, para tratar de la reforma de oración comunitaria universal, co-

CONFERENCIAS

DON JOSE MARIA SETIEN, EN EL ISCE Dentro del ciclo de Teología Nueva, organizado por el ISCE, habló ayer ante numeroso público don José María Setién. Con un lenguaje nuevo y desde unas perspectivas teológicas fecundas, la conferencia del P. Setién contribuye eficazmente a una adaptación ortodoxa de la moral, tan necesitada hoy de enfoques con equilibrio.

DON CARLOS MARTIN MANJARRRES, EN EL «REYES CATOLICOS» Tuvo lugar ayer en el Colegio Mayor «Reyes Católicos» la segunda conferencia del curso de Formación Religiosa Superior, que se celebra organizado por este Colegio y el «Santa María del Castillo».

HOY, DON MANUEL FERNANDEZ GALLIANO EN EL AULA TRISTE Para esta tarde, a las ocho, está anunciada una conferencia de don Manuel Fernández Galiano, catedrático de Filología Griega de la Universidad de Madrid, sobre el tema «El Egipto helénico en los papiros».

EL DOCTOR CASTILLO OJUGAS, EN EL CURSO SOBRE ARTRITIS DE CADERA En el Aula Magna de la Facultad de Medicina, dentro del curso monográfico sobre artritis de cadera pronunció una conferencia el doctor Castillo Ojugas, jefe del Servicio de Hidroterapia y Rehabilitación de Reumáticos de la Seguridad Social de Madrid.

EN ANSIBA: HOY, DON ISIDORO GONZALEZ GALLEGO Hoy dará comienzo, a las siete y media, en la Caja de Ahorros Popular, la «Campana Cultural y Artística ANSIBA», con el siguiente programa: Charla de don Isidoro González Gallego, con el título: «El arte como objeto de consumo para los jóvenes: ¿es posible el papel de nuestra pintura actual?».

ASOCIACION DE AMAS DE CASA «NUESTRA SEÑORA DE SAN LORENZO» El plazo de matrícula para el curso de bromatología y nutrición está abierto hasta el día 14.

Mañana, en el Palacio de Santa Cruz

Fundación en Valladolid de la Sociedad Española de Estudios Clásicos

Mañana, a las doce, tendrá lugar en la sala de conferencias del Palacio de Santa Cruz (Aula Triste), el acto fundacional de una sección de la Sociedad Española de Estudios Clásicos (S. E. E. C.) que abarca el Distrito Universitario de Valladolid.

TIEMPO PERDIDO

JEROGLIFICO. A 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11. D 50. ¿DONDE SE HALLA EL CUADRO? revés, símbolo de radio. Una. Nota musical. 9. Detener. En la baraja (plural). 10: Extraños. 11: Cabeza de ganado.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Hacia una circulación más rápida

Habiendo observado que a consecuencia de haber colocado en la Plaza de Madrid y en las proximidades de la Plaza de España una nueva caja ordenadora de tráfico, que afecta a la circulación de ambas plazas y calles a ellas confluente, se produce una desorientación en los viandantes en cuanto al momento en que están autorizados por los semáforos para el cruce de las calzadas en las confluencias de la calle Miguel Iscar, Plaza de España, así como en el cruce de la Plaza de Madrid por

Hoy, sesión científica de la Real Academia de Medicina y Cirugía

Hoy, a las siete y media, en la Facultad de Medicina celebrará sesión científica esta Real Corporación, presentándose las tres comunicaciones siguientes: Primera.—Ultraestructura del cuerpo ciliar del gato, doctor don Juan Sebastián López Aranz, académico correspondiente.



Cielo despejado, mañana

Alas presiones de 1.034 milibares en 42° Norte, 55° Oeste, y en Europa central de 1.030 milibares en 45° Norte, 07° Este, que se unen a través del Canal de Biscaya, Borrasca de 975 milibares en 62° Norte, 19° Oeste; otra de 1.001 milibares en 28° Norte, 17° Oeste, próxima a Canarias, trasladándose hacia el Este y rellenándose. Vientos de componente Este en el sur de la Península. En altura, sobre la Península y Baleares, vientos del Suroeste girando al Suroeste en Galicia y al Sur en Gibraltar y Portugal.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer min. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLAVIEJA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo despejado o poco nublado en toda la Península y Baleares, con intervalos nubosos en puntos del litoral marítimo de estráneo, zona del Estrecho y Golfo de Cádiz. Continuará la inestabilidad en Canarias, con períodos de cielo cubierto, chubascos y alguna tormenta. Tendencia a subir las temperaturas máximas en toda la Península y Baleares. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LIBERTAD... FABULOS... profesión... Hoy quien... Pero no es... Cienlo que... Hay quien... Pero no es... Cienlo que... Hay quien... Pero no es... Cienlo que...

WILSON: EL MUNDO DE LOS ANIMALES

Profesión: CAPTURAR COCODRILOS



Hay quien está ufano de vivir de una profesión peligrosa. Quién como piloto de pruebas, quién como periodista, quién como... ¿Para qué vamos a continuar? Hasta el más humilde empleado se puede jugar la vida si le cae, en la vida, una teja encima.

BERGANZA

Alia en pantuflas

Cuando Tony Leblanc vendía helados en Price

Si tuviera un muchacho con cara dura y ademanes desentendidos, he ideado una cosa que...

El público protestaba, lloraba a los acomodadores, avisaba a los guardias, quería que echaran... Y el chico —que de cinismo y desenvoltura era una cosa seria— discutía con todos...

Por ello me alegro tanto los continuos triunfos del chaval que un día se nos presentó en Price con una guitarra, al que pusimos un cero en su actuación de espontáneo y que luego supo cimentar fama y nombre vendiendo helados en el circo.

MARA CRUZ, REALISTA

«Jamás apareceré desnuda en una pantalla. No creo que sea éste el verdadero camino del cine»

«La película que demuestre las verdaderas posibilidades dramáticas está por hacer. Yo he trabajado mucho y, siempre, procurando seleccionar al máximo. Sin embargo, las cosas no salen todas las veces como uno desea.»

—Eres una jovencísima veterana, ¿no? —Sí, creo que sí. Debuté en 1957 con "Madrugada", de Buero Vallejo. Era una cría, de verdad. Había hecho unos cursos en el Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas. Luego me vino una serie de ofertas de Italia, Francia, Alemania y, naturalmente, de España. O sea, que pasé del aprendizaje al trabajo más intenso.

TREINTA TITULOS —¿Títulos? —Alrededor de treinta. —¿Tantos? —Bueno, es que he rodado mucho en el extranjero. Prácticamente más de la mitad de mis películas. "La rebelión de los gladiadores", "Los italianos están locos", "Hipnosis", en Italia; "Caravana de esclavos" y "En las ruinas de Babilonia", en Alemania. Muchas coproducciones y algunas películas netamente italianas. —¿No te habrá perjudicado trabajar tan reiteradamente fuera? —Todo depende del prisma con que se mire. Por un lado he conseguido, consiguiendo muy pronto aún, situarme en Italia. Fíjate, a los diecisiete años me otorgaron la "Máscara de Oro", el "oscar" italiano, e inmediatamente me ofrecieron un contrato en exclusiva para que me quedara allí. Mis padres, con buena lógica, dijeron no. Y, ahora, el cariz más negativo, que también existe: mientras trabajaba en el exterior, en películas que, muchas veces, no llegaron a

los mercados españoles, los promotoriales de aquí debieron pensar que me había retirado... No sé. Bueno, le advierto que, en el cine, al menor descuido "te botan de las listas". Es casi tan imprescindible estar en activo como demostrarlo, ¿entiendes?

LAS DOS CARAS DE LA MONEDA

Mara Cruz contrajo matrimonio hace poco más de un año. Yo, hoy, la he encontrado más alegre y más juvenil. Su impresionante fotogenia refleja ahora una mujer más estilizada. Está contenta y no lo disimula. De verdad, de verdad, ante ella se ha abierto una nueva vida.



Mara Cruz en "Caravana de esclavos"

—A que haces "ascos" a cierto cine erótico. —¡Ah, por supuesto! No me interesa. Yo no apareceré jamás desnuda en una pantalla. No creo que sea éste el verdadero camino del cine, ni en España, ni en ningún sitio. Además, yo me he educado en un ambiente muy determinado que no puede aceptar tal manifestación artística. A lo peor soy una verdadera estúpida y hago el ridículo. ¿Quién sabe? Lo que te puedo asegurar es que, de todo esto, lo único que veo claro es mi postura. No haré nunca películas saturadas de erotismo, sin más. Además me parece que el verdadero atractivo reside en la insinuación, en el misterio, ¿no?

—¿El cine español? —No está ni tan mal como algunos dicen, ni tan bien como nosotros quisiéramos. —¿Mejor la comedia que el drama? —Igual. En comedia, creo que alcancé bastantes elogios con "Los derechos de la mujer", de José Luis Saenz de Heredia, y "El pecador y la bruja", de Julio Fuchs. Pero el género dramático también se me ha dado muy bien en alguna ocasión. —¿Por ejemplo? —"Hipnosis", una de las mejores películas policíacas que se han rodado en España. También en "Siempre es domingo" hacia un papel de mala-mala convincente. Creo que, por fortuna, he interpretado toda clase de personajes. —A ti, Mara Cruz, muchos profesionales te acusan de "escrupulosa". —No sé a qué se referirán.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

Recuerdos del Teatro Real

Las opiniones de «Don José»

Este Don José era un viejecito muy pulcro, vestido de negro, que constataba las actuaciones de los dios. Ocupaba siempre localidades altas. Y en los descansos, en los pasillos, se le veía rodeado de oyentes que acudían a escuchar sus opiniones sinceras y autorizadas. Muchos críticos de la Prensa de Madrid, allí estaban también "para orientarse". Porque el simpático Don José, de una manera humilde y cordial, sin pontificar nunca, comparaba los tiempos pretéritos con los presentes de entonces. Eran sus bondadosas palabras como una honda lección de "canto comparado". Había oído en el Real a Massini y a Gayarre, Anselmi, Schipa, Lauri Volpi, Tacconi... le gustaron mucho como tenores. Pero Don José, repitiendo las palabras del padre de Julián, solía decir: —¡Como el de casa, ninguno! Cuando oyó cantar a Flota, años después, profirió: —¡Este, éste es el que más se le aproxima! Y es que Flota armó el toro en el regio coliseo cuando se presentó. Una noche, después de cantar "Carmen", fue tal el delirio del público, que se lo llevaron en hombros hasta su casa. ¡Lo que no había ocurrido jamás!

SE "RAJA" BERNARDO DE MURO

Había gran expectación por oír al tenor Bernardo de Muro en "Carmen". Pero se "rajó" minutos antes de comenzar el espectáculo, presentando a la empresa un certificado facultativo. Los comentarios fueron muy sabrosos. ¿Cuánto imponía el Teatro Real? Sustituyó a De Muro, Antonio Cortés, que hizo un "Don José" bastante mediano. Incluso nos regaló alguna nota de ave de corral. Con el "siseo" consiguieron, mucho peor para los artistas que un "pateo". Salvó la popular ópera de Bizet—con libreto de Meilhac y Halévy—el gran baritono Rossi Morelli, que levantó una ovación arrolladora en la romanza de "el torreador". Como en el Real no se podían gastar bromas, Antonio Cortés se largó a América, se italianizó el apellido—Cortis—y por aquellos climas estuvo ganando cuartos. Las tierras descubiertas por Don Cristóbal no eran muy exigentes. Bastaba una propaganda dalimiana.

UNA "MANON" BILINGÜE

Había en el cuadro artístico del Real buenos segundos, como el baritono Rossi Morelli y el tenor Humberto Mánuez. No andaba éste mal de voz ni de "escuela" pero recordaba uno a los otros—Anselmi, Volpi, Schipa—y se perdían enteros. Una noche cantó Mánuez "Manon" con Genoveva Vix. La "Manon" de Anselmi y la de Schipa habían anulado a los futuros intérpretes de la ópera de Massenet. La Vix era una tiple francesa de primera fila, dotada de un "chassis" espectacular. Se habló de un "romance" de Don Alfonso con ella. Con la Vix alternaron, sin desdoro lírico, nuestras Ofelia Nieto, María Gay, Lolita Quintán... y años después Conchita Supervía.

La Vix era bellísima y trajo de cabeza a todos los "castigadores" de la época. Con ella en el Real—tras de oírla y verla en "Salomé"—con auténticas masas de admiradores. ¡Por su voz y por su morfología! En la "Manon" de marras, a Humberto Mánuez le venía muy ancha la escena junto al ruiseñor francés, que no cambiaba dentro de un elefante, como la Marieta Albert, según el citado Peña y Goñi, sino dentro de una gacela. Por no haber estudiado bien la partitura en la lengua de Mussolini, la Vix cantó "Manon" en francés, mientras Humberto Mánuez la gorjeaba en italiano. Resultaron divertidos sus dos políglos. Una "Manon" bilingüe! No se escuchaban estas cosas con frecuencia.

JOSE ALFONSO (PYRESA)

Table with 2 columns: Location and Taxi Number. Includes entries like Ferrari 228200, Plaza San Pablo 251030, Plaza España 228222, etc.

—Voy a interpretar, casi seguidas, dos películas dramáticas: "Visto para sentencia" y "La trampa". Creo que serán dos estupendos puntos de arranque para este nuevo capítulo de mi carrera.

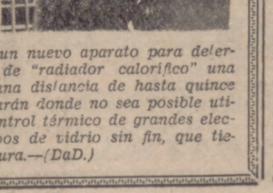
—¿El cine español? —No está ni tan mal como algunos dicen, ni tan bien como nosotros quisiéramos.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

LA REVOLUCION DE LA INFRAESTRUCTURA TURISTICA

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

Una gran parte de los establecimientos hoteleros y de alojamientos turísticos han sido construidos en España sin previo plan alguno. El resultado ha sido el de una situación lamentable que ahora el reciente Decreto sobre infraestructura turística del Ministerio de Información y Turismo ha venido a corregir. Se trata de evitar las aguas en condiciones dudosas de potabilidad, los desperdicios líquidos, las aguas residuales, los fallos de electricidad insuficiente, la escasez de aparcamientos y accesos, etcétera.



En un experimento, que demuestra el modo de funcionar de un nuevo aparato para determinar la temperatura sin establecer contactos, hizo las veces de "radiador calorífico" una rala. Este "teletermómetro" detecta radiadores caloríficos a una distancia de hasta quince metros, registrando también su cambio de dirección. Se emplearán donde no sea posible utilizar los corrientes termómetros de contacto, es decir, en el control térmico de grandes electrotromotrices, de material laminado candente o de finísimos tubos de vidrio sin fin, que tienen que ser cortados a determinada temperatura.—(DaD.)

Estamos viviendo en nuestro país una Edad de Oro del turismo, a su vez una de las más áureas de nuestro tiempo, ya que la tradición ha debido ser creada vertiginosamente, pero importa mucho —y ésta es la preocupación fundamental de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas— no vivirla como herederos irresponsables de una fortuna llevada a nosotros por azar, pues podría ocurrir que llegásemos a agotar nuestro capital y destruir nuestras reservas de crédito.

Si el turismo ha de alimentarse de una sucesiva y creciente oferta de comodidades, la atención a los problemas de su infraestructura y a sus soluciones técnicas y prácticas va a multiplicar la eficiencia de sus servicios, por lo que debe ser continuada como una tarea irrenunciable. Esta será su conquista definitiva para el futuro.

(PYRESA)



"LA VOZ DE VALLADOLID"

VIII SEMANA de los ENAMORADOS

DOMINGO, 14 7,45 TARDE

GRAN COCKTEL - BAILE

LAS CORONAS

(VIANA DE CEGA)

Homenaje a los «NOVIOS 71»

con el famoso cantante, triunfador de la Radio y TV.

ALBERTO BOURBON

que presentará sus nuevas canciones Y EL CONJUNTO DEL MEJOR RITMO

"PENTAGONO"

Saldrán dos autocares, cedidos por Viajes INTERALA, para aquellos que no dispongan de vehículo propio, a las 7,15 de la tarde, con regreso a las 10,15 de la noche. Salida: Angustias, 1, frente Teatro Calderón.

INVITACION, incluido viaje, consumición y "tapas" variadas: 100 PESETAS

ZORRILLA CINE de ARTE y ENSAYO. De 3 a 7, 7,45 y 10,45. ULTIMO DIA! LA SEGUNDA Y ULTIMA EPOCA DE IVAN EL TERRIBLE. Versión íntegra soviética con subtítulos y con secuencias en COLOR. Más apasionante... Más fuerte... Más grandiosa... Más emocionante... La obra maestra de S. M. EISENSTEIN (Rigurosamente mayores 18 años).

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45. ULTIMO DIA!

Una comedia musical española a nivel internacional

SIN UN ADIOS

con la fabulosa voz de RAPHAEL (Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45. ULTIMO DIA! El más alto precio jamás pagado por lo que nunca tuvo precio!

EL PRECIO DE AMAR

Panavisión - Metrocolor David Hemmings y Samantha Heggar (Mayores de 18 años)

AVENIDA

A las 5 y desde las 7,45. ULTIMO DIA! El reflejo de la vida de un hombre a quien no le importaba perderla!

Mortín Fierro

por Alfredo Alcón y Graciela Borges Con la grandiosidad del TODD-AO 70 mm. (Mayores de 14 años)

CAPITOL

Desde las 4,30, continúa. ULTIMO DIA!

EL SECRETO DE SANTA VITTOBIA

Panavisión - Technicolor por Anthony Quinn y Anna Magnani

No desearás la mujer de tu prójimo

Eastmancolor por Arturo Fernández y Sonia Bruno (Mayores de 18 años)

DELICIAS

Desde las cuatro. Sensacional programa!! JAMES BOND 007 en OPERACION TRUENO. Scope-Color - Sean Connery. Un puñado de dólares. Scope-Color - Clint Eastwood (Mayores de 18 años)

UNA SONRISA LIMPIA Y EL MUNDO SERA SUYO

Gracia... Humor... Risa...

¡Lo más divertido de PACO MARTINEZ SORIA!

PACO MARTINEZ SORIA en "DON ERRE QUE ERRE". MARI CARMEN PRENDES - JOSE SACRISTAN - MARIA JOSE ROMAN - TOMAS BLANCO - GUILLERMO MARIN - VALERIANO ANDRES - ALFONSO DEL REAL - MANUEL ALEXANDRE. JOSE RUBIO. Producción: JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA. FILMAYER PRODUCCION S.A.

MAÑANA CALDERON ESTRENO

¡LA DANZA FRENETICA, ALOCADA Y CONTAGIOSA QUE LE TRANSPORTARA A UN MUNDO DE FELICIDAD!

ALIKI VOYOUKLAKI - DIMITRI PAPAMICHAEL - RICA DIALYNA. Bailando el SIRTAKI. Director: GEORGE SCALENAKIS. Una producción de: TH. A. DAMASKINOS - V. G. MICHAELIDES.

MAÑANA DELICIOSO ESTRENO EN AVENIDA

SILENCIO... AVANCE SIGILOSAMENTE...

EN EL "VALLE DEL FUGITIVO" ESPERA UN HOMBRE DISPUESTO A MATAR O MORIR...

EL CASO DE WILLIE BOY FUE EL CAPITULO MAS SANGRIENTO EN LA HISTORIA FRONTERIZA



UNA DE LAS 10 MEJORES PELICULAS DEL AÑO SEGUN LA CRITICA MUNDIAL. Robert Redford, Katharine Ross, Robert Blake, Susan Clark.

El Valle del Fugitivo

Barry Sullivan

VERIDICA - CONMOVEDORA - ¡EXPLOSIVA!

MAÑANA - ESTRENO CINEMA COCA

NOTAS MUSICALES

Mañana, recital de piano por Joaquín Achúcarro

El gran pianista español Joaquín Achúcarro, actuará mañana, a las ocho, en el Museo de Pintura, en concierto organizado por la Sociedad Vallisoletana de Conciertos, ofreciéndonos un interesante recital con obras de Brahms, Chopin, Albeniz, Scriabin y Liszt.

Desde 1960 el nombre de Joaquín Achúcarro es familiar a los aficionados europeos. Además ha recorrido ya, por cuatro veces, la mayor parte de los países hispano-americanos. En 1967 realizó su primera "tournee" por Africa del Sur y en febrero de 1969 ha hecho su presentación en Estados Unidos con la Orquesta de Los Angeles.

Con razón, por tanto, y en son de elogio, Fernández-Cid, ha llamado recientemente a Achúcarro "concerlista sin fronteras". Este artista actúa dentro del Primer ciclo de intérpretes españoles en España, organizado por la Comisión General de la Música de la Dirección General de Bellas Artes.

Los señores socios asistirán con el primer cupón del recibo del presente mes. Los no socios, pueden adquirir invitación en el mismo Museo de Pintura, calle de la Pasión.—R.

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45. La película que apasiona a las mujeres por el amor prohibido que viven INGRID BERGMAN y ANTHONY QUINN en

SECRETOS DE UNA ESPOSA

TODD-AO - Technicolor (Mayores de 18 años)

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45. ULTIMO DIA! La historia de cuatro mujeres en lucha contra sus obsesiones sexuales

Confidencias de mujer

de George Cukor - En Color con J. Fonda - C. Bloom - S. Wintara y G. Johns (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30. LA FAMILIA CROMPTON Color, por James Mason y Susan George, y HOTEL PARADISO Color, por Gina Lollobrigida y Alec Guinness (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30. LA TUNICA SAGRADA Color, por Richard Burton, y TARZAN DE LOS MONOS por Johnny Weissmuller (Toleradas menores)

CINE REX

HOY, desde las 4,30. ULTIMO DIA! GARRINGO Color, por Anthony Steffen y Peter Lee Lawrence, y EL LIQUIDADOR Color, por Rod Taylor (Mayores de 18 años)

Scaramouche

Technicolor por STEWART GRANGER - ELEANOR PARKER - JANET LEIGH - MEL FERRER

El duelo a espada más espectacular que ha realizado el cine!

MAÑANA-ESTRENO Teatro CARRION

(Mayores de 14 años) Se despachan localidades.

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES LISTO

EL ENGAÑABA A SU MUJER ELLA ENGAÑABA A SU MARIDO. Del Amor y De La Infidelidad. BELMONDO LELOUCH.

Del Amor y De La Infidelidad. BELMONDO LELOUCH.

Del Amor y De La Infidelidad. BELMONDO LELOUCH.

(Exclusiva y rigurosamente para mayores de 18 años)

EL ENGAÑABA A SU MUJER ELLA ENGAÑABA A SU MARIDO. LOPE de VEGA.

Mañana OTRO NUEVO EXITO PARA LA PANTALLA. LOPE de VEGA.

LOPE de VEGA. personalísimo, nos presenta ciertas verdades sobre amor y la infidelidad hasta ahora nadie había revelado.

TEATRO VALLADOLID

(Feria de Muestras) MAÑANA, a las siete cuarenta y cinco. COMPANIA DE TEATRO DE CORRAL DE COMEDIAS presenta

ENTREMESAS CLASICAS ESPAÑOLAS

"CORNUDO Y CONTENTO" "EL RETABLO DE LAS MARAVILLAS" "EL VIEJO CELOSO" Puesta en escena: Juan Antonio Quintana. Butaca: 40 pesetas. Amigos del Teatro: 20 (cupón 8). Localidades: Oficina de Turismo de once a una. Teatro del Teatro, de siete a ocho y cuarto.

ANDORRA.

(Viene de última página)

magnitud se apaga un tanto el de los cercanos obispos de Urgel y la política andorrana tiende a vencerse, buscando el apoyo de los reyes de Francia, todo ello en el marco de un "desacuerdo casi institucional" de los co-príncipes—dice el profesor francés Curliac— manejándose los negocios de Andorra con sorpren-

Descubrimiento de Andorra

De cualquier modo, siempre estuvo en lo profundo de la conciencia nacional y del sentimiento del pueblo andorrano que, a través de la Mitra, respetaban y estaban ligados al Rey de España y directamente a Francia con el co-principado—título, por lo demás, inexistente de la Edad Media— heredado por sus reyes a través del Condado de Foix. No se planteaban ninguna cuestión, puesto que los obispos de Urgel—sus señores— eran prácticamente nombrados por el Gobierno español y los poderes temporal y eclesiástico o espiritual no aparecían separados. El largo proceso iba conduciendo a un "status quo" que únicamente se rompería al producirse el estallido de la Revolución Francesa, de cuyos antecedentes los andorranos no tenían ni la más ligera idea. Corresponde al siglo XIX el "descubrimiento" de Andorra ignorada hasta en el increíble Tratado de los Pirineos. Los juristas no se ocuparon del fenómeno andorrano hasta a entonces y aun bastante después. Sin duda, los andorranos vivían tranquilos y en paz, dedicados a sus ganados y campos y a la escasa industria del hierro y textil, sin darse más que la soberanía sobre el país estuviere clara o no: el caso es que ellos no tenían que servir con las armas, ni apenas pagar impuestos, y nadie les molestaba demasiado en el diario desenvolvimiento. Los Valles eran pobres, la vida en ellos incómoda y difícil por el clima y el trabajo, incómodo y duro salvo por escasos momentos los caminos de herradura jados de la cultura, posiblemente bastante con su suerte, gobernados por sí mismos y "haciendo andorrano"—"ciego, como sort"— cuando resultaban venientes y vertajosos reales intereses. V. DOMINGUEZ (PYRESA)

Lo persistencia

(Viene de la pág. anterior)

explica por lo menos el cuenta por ciento de la historia de la humanidad, lo que tiene de calificación y está visto que de la capacidad adhesiva de los españoles siendo "la dulce patria", aun después de haberse tirse en uno de los países más agrios de Europa, glattera sigue siendo la "fida Albión", cuando la pérdida es en cosas como distribución del correo. España es "fascista" es aproximadamente, las mas razones. Cuando que hace sólo un siglo años, la alcaldesa de hamton, siendo muerta en esa ciudad, encontró—en mi observación— más objeciones a que la Santa Inquisición en mis palabras, expone a los españoles verdaderamente España es "fascista".

EL MINISTERIO DE TRABAJO, a través del Programa de Promoción Profesional, está colaborando en el ancho de las tierras de España, está colaborando en 99 organismos oficiales, 503 empresas, 65 centros de Formación Laboral, 19 asociaciones y fundaciones.

LIBE... DE... ALG... Co... par... Dos horas... mento de... La sesión, t... sin em... mador des... respecto a... mente el... ante de cid... partes. En el parti... dores de... Martín dispu... amín: Salvi... Lizar... en lado, y... Pérez Garcí... Segura. Mon... osa, por la... parte hubo... Lizarraida... por la porte... otra, y R... entrada a y... prado. No ha sid... de Carlo... de la U. D... sticas de... las del eq... una lesión... estar en a... Ahora, al... los planes d... MALAGA... taro much... proidentes... XI Torneo... "Costa... Durán y R... ada en la... la pierde c... lizcar. Cada uno tira por... do, sin ponerse... acuerdo. Así, Luis XIII... a proclamarse soberano... Andorra, no Señor. Los... pos también tienen... absolutistas, pero al... están controlados por... na y por la Iglesia. MALAGA... taro much... proidentes... XI Torneo... "Costa... Durán y R... ada en la... la pierde c... lizcar. Cada uno tira por... do, sin ponerse... acuerdo. Así, Luis XIII... a proclamarse soberano... Andorra, no Señor. Los... pos también tienen... absolutistas, pero al... están controlados por... na y por la Iglesia. MALAGA... taro much... proidentes... XI Torneo... "Costa... Durán y R... ada en la... la pierde c... lizcar. Cada uno tira por... do, sin ponerse... acuerdo. Así, Luis XIII... a proclamarse soberano... Andorra, no Señor. Los... pos también tienen... absolutistas, pero al... están controlados por... na y por la Iglesia.

HECTOR MARTIN, OPTIMISTA; PERO...

«DEL PALENCIA ME PREOCUPA TODO: POR ALGO ES EL PRIMERO Y JUEGA EN CASA»

«Confío en mis jugadores, que están capacitados para ganar el domingo y en cualquier campo»

Dos horas y media duró el entrenamiento de ayer, en el Estadio. La sesión, tan prolongada, no sirvió, sin embargo, para que el entrenador despejara sus dudas con respecto a la alineación, aunque finalmente el equipo está prácticamente decidido. Pero vayamos por partes.

Después de terminado el encuentro, el entrenador estuvo haciendo trabajar a los delanteros y porteros durante más de media hora, y cuando este último grupo se dirigía a las casetas eran casi las dos de la tarde.

ENDERIZ O LIZARRALDE

Hicimos ver a Héctor Martín que a juzgar por el ensayo, la duda estaba entre Enderiz y Lizarralde, pero su respuesta no aclaró mucho el asunto.

—¿Es que no está Enderiz, quizá, totalmente repuesto? —Enderiz ha jugado a plena satisfacción, precisamente porque ante la trascendencia del partido tenemos que asegurarnos. Pueden

asegurar que si sale el domingo lo hará en plenitud de facultades. El, por su parte, está descañando jugar, y éste es el mejor de los síntomas.

—Enderiz o Lizarralde, de todas formas, y seguros, estos diez: Benjamín, Salvi, Docal, Heredia, Sedano, Gatej, Astrain, Lorenzo, Alvarez y De Diego. ¿No es así? —Así puede decirse... en principio, pero también podría introducirse alguna variante. Yo creo que en esta ocasión hay que aquilatar bien las cosas, sopesar bien los pros y contras de este encuentro.

—¿Temor? —No, en absoluto, aunque reconozco la trascendencia que encierra y que, pese a todo lo que digan, es más lo que podemos ganar que perder. Yo soy optimista por naturaleza y cuento con una baza importante: confío en la capacidad de mis jugadores. Sé que están capacitados para ganar el domingo y en cualquier campo.

—Si se gana en La Balastera y en la jornada siguiente también... —Si se consiguen esos cuatro puntos habríamos resuelto gran parte de la lucha por el ascenso.

—La cuestión es: ¿Está el equipo en condiciones para responder a este esfuerzo que se le exige? —En mi opinión, sí; pero, claro, lo que vale es la respuesta que se dé a la hora de la verdad, en el campo de juego, y yo confío que sea allí donde el Valladolid con-

que es un equipo que lucha con gran moral y es fuerte. Por algo va el primero. Pero con todos los respetos, vamos a ver si en esta ocasión acortamos distancias.

—¿Será importante el factor ambiental? —No lo espero. Al menos temo el antecedente de la primera vuelta aquí, en que todo se desarrolló normal y correctamente. La jornada puede ser bonita en todos los aspectos, y por de pronto, lo que sí parece seguro es que el Palencia llenará el campo.

SE ESPERA UN "RECORD" DE TAQUILLA

Efectivamente, todo parece indicar que el Palencia conseguirá establecer un auténtico "récord" en lo que a taquilla se refiere. La demanda de entradas va en aumento, y el lleno, contando incluso con esas tribunas y gradas supletorias, parece garantizado. Si a eso se añaden los precios, de verdadera categoría, puede hacerse una idea aproximada de que la cifra de recaudación tendrá siete cifras.

J. L. P.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUVENILES

(2-2) Las selecciones Oeste y Cantabria se repartieron los puntos y los méritos

No fue un encuentro de gran calidad pero sí emocionante y disputado el que libraron en el Estadio las selecciones juveniles Oeste y Cantabria. Nuestros muchachos se ericieron ante el líder del grupo, mereciendo plenamente el empate e incluso, por ocasiones de gol, puede que también se hicieron acreedores a la victoria.

En la primera mitad, el dominio correspondió a los cántabros, más cohesionados y rápidos que los locales y extraordinariamente peligrosos por los extremos, sobre todo por el lado de Rivero. A los veintiseis minutos, un córner botado por Rivero da ocasión al ariete Cano a cabecear a la red, ganando la acción a nuestros defensas y portero. Reaccionó la Oeste, pero no encontraba la forma de penetrar por entre la formida defensa montañesa, concluyendo el primer periodo con la ventaja visitante de 1-0.

En la continuación se cambian totalmente los papeles. Lesmes se lo juega todo a una carta y hace en el descanso los dos cambios reglamentarios. Goyenechea por Robledo y Benegas por Merino— y la medida da un resultado extraordinariamente positivo. Los dos nuevos dan mayor vivacidad al juego de la Selección Oeste y la Cantabria tie-



El defensa central cántabro aleja con decisión un peligro creado por los delanteros de la Oeste.

RAMIREZ, BAJA EN EL SALAMANCA

De común acuerdo, club y jugador rescindieron el contrato

No ha sido prolongada la estancia de Carlos Ramirez en las filas de la U. D. Salamanca. Sus características de juego no se adaptaban a las del equipo, al margen de que una lesión inoportuna le impidió jugar en algunas jornadas.

Ahora, al parecer, no contaba en los planes del entrenador para la



AJEDREZ

Quique Pomar en cabeza del Torneo Costa del Sol

MÁLAGA. (PYRESA).—Se disputaron anoche las partidas correspondientes a la novena ronda del XI Torneo Internacional de Ajedrez "Costa del Sol".

Durán y Rogoff aplazaron la partida en la jugada cuarenta. Laca-

última y definitiva fase de la Liga y Ramirez ha optado por poner término a la situación. Después de unas conversaciones preliminares, club y jugador llegaron a un acuerdo para la rescisión del contrato que les ligaba por esta temporada.

y ahora, en Salamanca, hablan de que ésta no es sino la primera de una serie de bajas que van a producirse en fechas sucesivas...

Según el W. B. C.

Carrasco, Legrá, Velázquez y Hernández, entre los mejores púgiles mundiales

MANILA. (AIFI).—En la relación mensual que establece el Consejo Mundial de Boxeo (W. B. C.), con sede en la capital filipina, entre los diez mejores boxeadores del mundo en cada una de las categorías, figuran cuatro nombres españoles: Carrasco, Legrá, Velázquez y Hernández.

El primero de ellos, Pedro Carrasco, aparece como segundo aspirante al título vacante de los ligeros, detrás del británico Ken Buchanan. En esta misma categoría, ocupa el quinto lugar el campeón de Europa, Miguel Velázquez, detrás de Mando Ramos (USA) y Rubén Navarro (USA).

José Legrá, campeón de Europa de los plumas, está clasificado con el número 2 detrás del campeón, Kuniaki Shibata (Japón) y el primer aspirante, el venezolano Antonio Gómez.

El stolom gigante masculino lo ganó el noruego Otto Tschuedi, en un tiempo de 54.9, seguido del polaco Andrzej Bachleda, en el tiempo de 55.1.

El sindicalismo y el fútbol

La proyectada asociación de jugadores va en contra de la legislación sindical

MADRID. (Cifra).—El deseo de la Federación Española de Fútbol de constituir una asociación profesional al margen del Sindicato Nacional del Espectáculo va en contra de la legislación sindical del país, según afirma el presidente de la Asociación Económica Central del Sindicato Nacional del Espectáculo, Jaime Abella de Castro.

Actualmente, la Federación Española de Fútbol y el Sindicato Nacional del Espectáculo celebran reuniones para discutir este problema, pero según afirmó el señor Abella de Castro, «la Federación corre más de prisa al margen del Sindicato».

HABRA PELICULA SOBRE EL FUTBOL FEMENINO

MADRID. (Cifra).—El fútbol femenino está de actualidad. En España surgen equipos acá y allá que disputan partidos con el agrado de la afición y en todo el país ha repercutido el encuentro de las «famosas» —folkloricas contra finolis— celebrado con fines benéficos en Madrid, en Navidad. Me han brindado la idea de realizar una película con el tema y la encuentro graciosa. Le he dado el visto bueno.

Esta es la declaración del productor de cine Pedro Masó. Ha elegido el título: «Las Ibéricas Fútbol Clubs». Y ahora está seleccionando el equipo de guapas. Cuenta ya con las argentinas Rosana Yau y Mirtha Miller, la mexicana Isela Vega y las españolas Irañ Eory —que se encuentra en México— y Mónica Randall.

También cuenta con artistas «graciosos» como Florinda Chico, Rafaela Aparicio, Antonio Ferrandis y José Sazatornil «Sazas». Se propone dar vuelta a la manivela de inmediato ya en primavera, sin que pueda facilitar aún el director de la película.

El guión será de Alfonso Sánchez, que dio la idea; de Pedro Bich y del propio productor, Masó.

Copa de Europa de Baloncesto

Importante triunfo del Madrid sobre el Akademik

MADRID. (PYRESA). — En partido de la Copa de Europa de Baloncesto, el Real Madrid ha ganado al Akademik de Sofía por 100-79.

Arbitros: Bianchi (Italia) y Brakel (Holanda). Pitaron demasiado y cometieron bastantes errores. Mientras en la primera parte se mostraron discretos, en la segunda barrieron acentuadamente para casa.

Real Madrid y Akademik disputaron el primer partido de la última ronda de los cuartos de final de la Copa de Europa, que toma carácter de eliminatoria al quedar fuera el Standard y al estar clasificado ya el TSKA de Moscú. El partido de vuelta, total y definitivamente decisivo, se juega el día 18 en Sofía.

Brabender, Vicente Ramos, José Ramón Ramos, Luyk y Signorile fueron los madrileños que empezaron y hacían defensa individual en media cancha. Por su parte, los búlgaros también defendían individualmente, pero en toda la cancha, es decir sin llegar a presionar si acababan a los blancos después de conseguir canasta para una vez que estaban en posición, ya en su zona, seguir con la misma defensa.

—Individual— pero flotando entonces sobre los pivots y especialmente sobre Luyk.

La forma de defender de los búlgaros resultaba terriblemente incómoda para Vicente Ramos, encargado de hacer funcionar al equipo, y eran Luyk y Signorile —este último mejor que en ninguna de sus actuaciones cuando no hizo nada de extraordinario— debajo del ser y José Ramón Ramos por fuera los encargados de ir desviándose en el marcador y llegar a los trece minutos, por ejemplo, con un 31-18.

Al empezar la segunda parte se hizo el consabido cambio de Cabrera por Vicente Ramos y volvió a pasar lo de siempre, que el Madrid no juega como equipo, pero cobra más movilidad y en no pocas ocasiones esto le va muy bien al Madrid, en el que se destacan más sus individualidades. Cabrera, en un par de sínderes espectaculars, y dan lo un par de asistencias muy oportunas enardecido un poco al equipo y un mucho al público y el Madrid se empezaba a entonar ayudado por la total ineficacia del Akademik en el ataque y también por los arbitros. Junto al tiempo se necesitó otro canario. Cristóbal, que mientras estuvo en la cancha resultó eficazísimo y además volvió a demostrar que el equipo juega mucho más con él que con Signorile, descontento por supuesto que Cristóbal dejando mucho mejor. Se iba despegando el Madrid porque la defensa búlgara había bajado mucho de tono debido en gran parte a que sus hombres estaban cargados de faltas. Y la diferencia había sido mayor a favor del Madrid si Luyk no hubiera teni-

do miedo de hacer faltas en defensa —en ataque ya hizo muchas que no le pitaron— y no deja tan suelto a Golomeev, que contaba por canasta cada ataque de su equipo.

Lógicamente el Madrid debe viajar tranquilo, pero no confiado a Sofía, donde le espera un partido muy duro.

Real Madrid: Brabender (14), Vicente Ramos (5), Cristóbal (9), Cabrera (10), Paniagua, Emiliano (12), José Ramón Ramos (6), Rullán, Luyk (26), Tarruella y Signorile (18).

Akademik de Sofía: Todorov, Chirilov (4), Pandov (4), Atanasov, Marinov (8), Yankov (4), Golomeev (33), Brazakov, Doykov (4), Dimitrov (8) y Peitchev (14).

COLOCACIONES

SE PRECISA representante para región Castilla la Vieja, que visite estab. de muebles y artículos regalo para ofertar muebles rústico y art. decoración fabricados en "madera quemada". Escr. a J. Puñante, Marqués Duero, 102, 3.ª Barcelona.

VARIOS

¿TIENE usted un hijo estudiando en Madrid? Disponemos de apartamentos juntos a la Ciudad Universitaria, con magníficas condiciones de compra. Llámennos al teléfono 4493418 y pida por la Srta. Herrero Valenzuela. Obtenga de este modo dos beneficios: el que su hijo esté cómodamente alojado (en ambiente universitario) y haga al mismo tiempo "una buena inversión". (Zona constantemente revalorizada.)

EMOLACHEROS: Las mejores semillas de paja garantizada y calidad asenorentadas en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

ne que requiere en su campo tratando de defender la diferencia. Pero a los ocho minutos, un sensacional zurdazo de Rodri establece la igualdad y pone el partido al rojo vivo.

Contestan los montañeses con un juego de gran rapidez y a los diecisiete minutos Crespo —en brillante jugada personal— vuelve a adelantar a su equipo. Y vuelve entonces la Oeste a la carga, haciendo un gigantesco esfuerzo que comienza a hacer mella en sus reservas físicas. Pero encuentran los chavales su recompensa a los veinticinco minutos, al hacer el defensa Lesmes un centro-chut muy cerrado que sorprende al meta sanderino y llega directamente a la red.

Los locales tratan de hacer un último esfuerzo y buscan afanosamente el triunfo, creando numerosas ocasiones de gol, que por su precipitación y nervios no aciertan a transformar. Finalmente, y cuando ya pasaban dos minutos del tiempo reglamentario, llega la gran oportunidad. Caen el portero y el central visitantes y éste coge el ba-

lón con las manos. El árbitro señala el máximo castigo, que, en medio de una gran expectación, se encarga de lanzar Varela. Lo hace fuerte y colocado, pero Burgos realiza una sensacional parada y consigue desjar a córner.

Total, empate a dos, con dominio cántabro en la primera parte y local en la continuación. Partido entretenido por lo incierto del marcador y arduamente disputado por todos, destacando en las filas locales Abel, Rodri, Cirilo y en la segunda mitad Goyenechea y Benegas.

Arbitro discretamente el colegiado señor Duque.

Alineaciones: Selección Cantabria: Burgos; Ceballos, Mon, Frey, Ochoa, Rivas; Crespo, Celis, Cano, Barri y Rivero. A los diecisiete minutos del segundo tiempo, Castillo suplió a Barri.

Selección Oeste: Zamorano; Lesmes, Abel, Calvo; Rodri, Robledo; Juan Manuel, Cirilo, Velasco, Varela y Merino. Tras el descanso, Goyenechea por Robledo y Benegas por Merino.

ORTEGA

ANUNCIOS ECONOMIZADOS. Cada palabra, 0,60 pesetas. Mínimo, diez palabras.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA. HORIZONTALES.—1. Leo. 2. Poro. Irán. 3. Socavar. 4. Te. Osa. Ar. 5. Pera. Arar. 6. An. Ar. Et. Re. 7. Ropa. Esos. 8. Re. Pan. Os. 9. Aroport. 10. Enes. Teas. 11. Ara. VERTICALES.—1. Par. 2. Tenor. 3. Coser. Peana. 4. Ro. Ara. Re. 5. Loco. Pesa. 6. Ase. Sal. 7. Oya. Nata. 8. Ar. Ale. Re. 9. Parar. Sotas. 10. Raros. 11. Res.

SOLUCION AL JEROGLIFICO EN UNA GALERIA DEL PALACIO.

DEPENDIENTA barra americana. Zoski Club. López Gómez, 10. (Oferta 800). CAMARERAS de piso. Informes: Oficina de Colocación. METAL. SOLDADORES conociendo el corte. Cuyes. Carretera Soria, kilómetro 5. (Of. 823). CALEFACTORES fontaneros oficiales primera y segunda mano. Laurentino Martín, Moral, 3. (Oferta 810). SOLDADOR - montador. Valentín Blas Presentarse en el Bar Gredos. Paseo San Vicente, número 7. (Of. 789).

CONSTRUCCION. PINTORES, oficial segunda, ayudantes y aprendices segundo y tercer año. Félix López, Santa Clara, 14. (Of. 772). HOSTELERIA. AYUDANTES mostrador, Restaurante Dimol, Carretera Madrid, km. 137. (Of. 775). APRENDIZ mostrador segundo o tercer año. Laureano Torres, Cienfuegos, s/n (Bar-Restaurante). (Of. 818). AYUDANTE mostrador. José Luis de Francisco, Montero Calvo, 1. (Oferta 814).

AGROPECUARIA. ALIMENTACION. PASTOR. Se facilita casa. J. A. Arango. La Oveuela. (Of. 799). APRENDIZ. Isaias Mozo. Catedral, 5. (Of. 773).

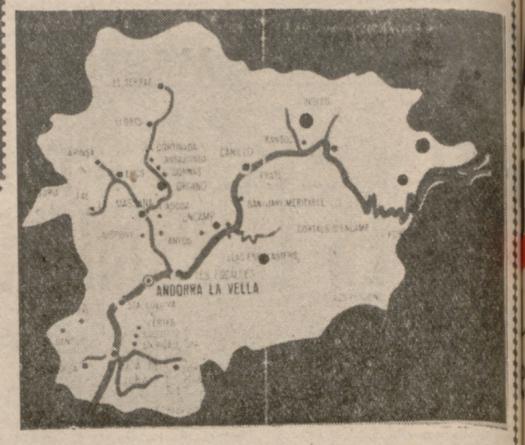
OFICINAS. SECRETARIA. Escribir con detalles personales y profesionales al apartado 565. (Of. 776). VARIOS. AGENTES de ventas ramo hostelería. Escribir con detalles al apartado 565. Referencia "Hostelería". (Of. 776).

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

OFERTAS DE TRABAJO. CUPON PRO CIEGOS. DEL SORTEO CELEBRADO AYER 839. Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 39.

A CABALLO DE LOS PIRINEOS CATALANES

ANDORRA, "VOZ POSTRERA DE LA EDAD MEDIA"



— I —

Hacia 1920 —apenas restablecida la Constitución de Cádiz, el ciudadano capitán Antonio Valls visitó con cierto detenimiento los Valles de Andorra, que muy poca gente conocía. Como resultado de su recorrido oficial constitucional redactó una "Memoria" dirigida al "Soberano Congreso Nacional", proponiendo, lisa y llanamente, que España se decidiera de una vez a ejercer la soberanía que él daba por supuesto tenía sobre Andorra. La "Memoria" del capitán Valls —según J. M. Güllera— fue editada en Barcelona, en la "Imprenta de Juan Dorca" en 1820, y es la primera obra impresa en castellano tratando exclusivamente el tema de los Valles. Contiene una serie de argumentos y datos históricos en abono de la tesis vallonista del autor y una aceptable descripción del territorio y de las

costumbres y leyes de sus habitantes, a los que únicamente se atribuye el "grave" pecado de ignorar la "sabia Constitución" de 1812, y no conocer ni emplear el "papel timbrado". Fija el territorio en un largo de siete leguas, por seis de ancho en su parte norte, y describe un poco por encima la orografía, así como da cumplida y optimista relación de las "ricas y admirables producciones de la naturaleza en cada uno de los tres reinos". La "Memoria" del capitán Valls no debió encontrar mucho eco en las Cortes y en el Gobierno, más ocupados en meter en cintura y someter al "Desaño", que interesados en ensanchar la soberanía. Dos años más tarde, al asaltar el "Trapense" la plaza fuerte de Seo de Urgel, el ciudadano y capitán constitucional Antonio Valls sería fusilado y nunca más se supo de su "Memoria" y pretensiones.

La realidad de los Valles

Con ánimo más sosegado y pacífico sin malsanas ideas en la cabeza uno se acerca ahora —con comodidad y buena disposición— a la realidad de los Valles, en un propósito modesto —periodístico— de captar en un reportaje la cambiada fisonomía del país, su completo estructural, la problemática económica, lo que de estas cosas opinan sus gentes y lo que se ofrece al paso, que suele ser muy aprovechable en este género de trabajos. No hay, pues, en este viaje de 1970 ninguna oscura intención, sino muy al contrario y de largo tiempo,

amistad y admiración hacia esta reliquia política que es Andorra, "última supervivencia de un régimen universalmente superado; voz postrera de la Edad Media... según el ilustre jurista republicano don Fernando de los Ríos, compartiendo la tesis del catedrático Trias y Givó en cuanto a la co-soberanía. Uno confía en cierta comprensión por parte de los lectores y no le atrae el final trágico de aquel primer viajero español, patriota y nacionalista que sin duda fue el capitán Antonio Valls, a quien los cielos hayan sido propicios.

Primera historia andorrana

Bueno será, para ilustración general, comenzar esta visita a Andorra con un breve y esquemático resumen de

su historia, bastante ignorada hasta primeros del siglo XIX bien que, posteriormente, la bibliografía en torno al peque-

ño país, de todos los colores y procedencias, sea copiosa. En "Una historia de Andorra" se hace referencia a más de un centenar de obras impresas y manuscritas, consultadas por su autor, José María Güllera, al que Trias de Bes califica de "descubridor auténtico" en archivos y bibliotecas. En relación con su extensión territorial y población, puede considerarse la biblio-

grafía andorrana superior a la referida a naciones importantes. Con certeza, los primeros vestigios humanos datan de la época neolítica. Un esqueleto petrificado se encontró en la "Balma de la Margineda" y corresponde a tres milenios antes de Jesucristo. Excavaciones recientes han permitido descubrir restos de cerámica de la misma época. El período megalítico ha dejado

el legado de los dólmenes en tierras muy próximas a los Valles. Una punta de lanza de bronce, en el pueblo de Arinsal, pertenece al siglo octavo-noveno (a. de J.) Polibio, cuenta que las tropas de Aníbal ya toparon los "andosinos". La influencia romana y su cultura penetran en la zona pirenaica y varias monedas, halladas en Sant Julia y Les Escaldes, así lo atestiguan.

De la reconquista al señorío,

En el período anterior a la "estampida" musulmana, Fiter i Rosell deja constancia en su "Manual Digest" —indiscutible "libro sagrado" de los andorranos, una de cuyas tres copias se conserva con veneración sobre la mesa de sesiones del "Consell General de les Vallis"— de que los escasos habitantes de los valles andorranos dependieron de la monarquía visigoda, muy en castillada y al margen de los pueblos ibéricos. Con la invasión y dominio musulmán vendría el repliegue a la "Cerdania" y, a cargo del Emperador Carlomagno, la reconquista, bien que en el himno andorrano, compuesto en 1914 por el Obispo Benlloch, se canta a Ludovico Pio que nos alibero" conformándose como tributo con unas pocas truchas del Valira. El dominio fue atribuido a la recientemente creada diócesis de Urgel —que era inmensa— con carácter de señorío, y así figura en el acta de consagración de la catedral, con sus seis parroquias. Se incluyó en la lista de la diócesis más de doscientos lugares, desde los valles de Ribes hasta Aragón, pero sólo sobre Andorra, por la proximidad, se ejercería de verdad el señorío. Con la creación de este señorío se inicia el proceso de la independencia andorrana, en el año 819,

El potencial de los Condes de Foix se descargó sobre Andorra, pretendiendo arrebatar al Obispo sus derechos, originando discordias, tensiones y hostilidades hasta llegar a los "pariatgos" o concordia de 1278. Aunque neutrales en la lucha entre sus dos señores, los andorranos no dejaron de sufrir los efectos. Ello forzó —aprovechando una feliz conjuntura— al Rey Pedro III de Aragón y Cataluña, quien junto con el Arzobispo de Valencia y otros personajes, redactó las bases de un arbitraje o compromiso que se hizo público el 7 de septiembre de 1278. Fue aprobado de inmediato por el Obispo Urgel, que llevaba la peor parte en la "guerra" contra los de Foix. Confirmado por el Papá Martín IV, lo aceptó el Conde de Foix, quedando establecida la plataforma inmuta-

ble de un señorío compartido. Lo sustancial e importante del documento queda recogido en los siguientes artículos:

- 1.—"Lo bisbe de Urgell, y comte de Foix son Senyors per indivís de tot la Vall de Andorra en lo temporal".
- 2.—"Cada Senyor podrá fer la quitta —tributo de los andorranos a sus señores— lo de Foix a sus libre voluntats y lo Bisbe 4.000 sous".

Territorio catalán indiscutible

Los tratadistas hacen notar que en los "pariatgos" no se habla para nada de soberanía, entendiendo algunos que no se hace referencia a ella por no estar en discusión, ya que se trataba de un territorio catalán, reconocido en el "Manual Digest", cuando declara taxativamente que "Les Vall de Andorra son propia y verdadera Cataluña, com a part de aquell Principat. Ells andorranos son propiament catalans en tot rigor y gozan com a tals de varias prerrogativas" con un régimen especial. Para Miré i Sans lo del "principat i del co-principat" son cosas relativamente muy modernas e imprecisas, hasta el punto de que en tiempos de Carlos I y Felipe II los andorranos se consideraban sus

3.—"Cada Senyor posara son vequer, ells administraran la justícia".

4.—"Cada Vequer eligirá son Assessor o jutge".

Si las cantidades de la "quitta" han variado en el curso de los siglos, siguen siendo desiguales, en virtud de que las parroquias estaban obligadas a pagar otros impuestos a la Diócesis como tal. Hoy son cuatrocientas cincuenta pesetas al Obispo de Urgel y novecientos sesenta francos al Presidente de la República Francesa. Además, y en las vísperas de Navidad, se ofrecen al Obispo doce quesos, doce capones, doce perdices y seis jamones, que el Prelado, a su vez, entrega a la Casa de Ancianos establecida en Seo de Urgel por cuenta de la Mitra.

Los obispos eran y son obligados a jurar en el curso de su toma de posesión de la "ligitud principescpa" "respetar y hacer cumplir las riejias costumbres y usos de la Tierra". A los co-príncipes franceses no se les impone este deber.

vasallos y súbditos y acudían desde el Consejo de la Tierra, con sus pleitos, a la Audiencia de Barcelona, si bien se admite que en la esfera catalano-aragonesa —antes de los Reyes Católicos— hubo un desvanecimiento de la soberanía en los Valles, a pesar de su mantenimiento teórico, ya que se trata de Andorra en las Cortes de Tortosa y en las de Barcelona de 1355, en las que se haría constar que Andorra era Cataluña". Durante muchos años nada turba esta situación, que se altera cuando asciende al trono de Francia Enrique de Borbón, que entre otras cosas era Conde de Foix. Ante la aparición en el panorama andorrano de un poder personal de superior (Pasa a la página sexta)

LA PERSISTENCIA DE UNA "IMAGEN"

Por M. BLANCO TUBÍO

Malcolm Muggeridge, ex director de "Ranch" y ex rector de la Universidad de Birmingham, entrevistado recientemente al ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, para la BBC de Londres. La vispera de la entrevista tuvo el placer de amozorar con Mr. Muggeridge —que es veterinario— en casa de un amigo común, en Madrid. En el curso de la entrevista en cuestión, Mr. Muggeridge se refirió a la persistencia de la imagen del régimen español, que es la de un régimen fascista, autoritario que limita no sólo las libertades políticas, sino también las libertades civiles de los españoles. El señor López Bravo contestó diciendo que borrar esa imagen "está mejorando día a día".

La respuesta del Ministro español es correcta. No cabe duda de que el margen de aceptación universal del régimen español se ha ensanchado constantemente. Uno recuerda tiempos, por esos mundos adelante, en los que identificarse con el régimen en un país extranjero, no necesariamente "de izquierdas", era un estigma. Pero es otro hecho que el sello de "autoritario" y fascista seguimos encontrándolo fuertemente impreso en la imagen exterior del régimen, y tal vez debamos preguntarnos, más de treinta años después, si logramos algún día borrarlo, suponiendo que haya algún español al que no le importe un "rábano semejante historia, o que se tome la más ligera molestia por persuadir a alguien de lo contrario. A estas alturas del juego, "fascista" es ya todo lo que nos gusta. Fascista es Nixon para la izquierda americana; fascista era Harold Wilson para muchos ingleses; fascista era Willy Brandt para los comunistas del Este europeo; etc., etc.

Tiempo, tenacidad y paciencia hemos invertido en esta tarea de "explicar" las raíces históricas e ideológicas del régimen a quien ha querido escucharlos, y si pasados treinta años todavía no nos han entendido es simplemente porque no quieren entenderlos, unos, porque se han instalado confortablemente en esa imagen y tienen demasiada pereza mental para enmendarla; otros, porque si de la definición del régimen desparece la palabra "fascista", no comprenden absolutamente nada de lo que ha ocurrido desde 1936; otros, finalmente, porque están interesados en que el bulo continúe, pues nadie se haga ilusiones de que han sido para siempre abandonados "ciertos" planes sobre la España futura, basados en similitudes a los que se trazaban antes del 18 de Julio de 1936.

Admiramos la tenacidad y la paciencia del señor López Bravo y comprendemos y elogiamos sus esfuerzos por mejorar día a día la imagen exterior del régimen, y le deseamos éxito en su empeño. Llegaba a Melilla el general Berenguer con refuerzos transportados desde Ceuta en los requeridos correos de la Transmediterránea, cuando la segunda ciudad del Protectorado se disponía a sufrir el asalto de las feroces jarcas que ocupaban ya los montes cercanos. Allí estaban para defenderla los regimientos de Berenguer y Sanjurjo, los regulares de González Tablas y Emilio Mola y la Primera Bandera de la Legión al mando de Francisco Franco. Pero si Melilla estaba salvada, fue imposible abrirse paso a tiempo para liberar a fos de Monte Arruit que, agotadas las municiones, se rindieron el 29 de Julio.

Casi quince mil muertos (14.772) daban la medida del tremendo desastre. Asesinados en su mayoría, mutilados y mutilados muchos de ellos con un salvajismo que deshonró al enemigo, eran como quince mil testigos de una acusación contra la decadencia de un sistema que había hecho posible, con sus debilidades e indecisiones, tan horrible fracaso.

(PYRESA)

(Pasa a la página sexta)

1921-1971: España, hace medio siglo

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

— IV —

Telegrama del general Silvestre al Mando, 21 de julio de 1921, a las 19.30: "Día de hoy realice operación anunciada para socorrer Igueriben con esfuerzo supremo, viniendo con resto Regulares y Regimiento Alcántara para dirigir tan importante operación. Numerosísimo enemigo atrincherado impidió plan, no obstante operar casi totalidad fuerzas en territorio, y ante imposibilidad conseguirlo, ordene evacuación después de inutilizar material. Jefes y oficiales muertos en alambrada o suicidados. Retirada muy sangrienta recogiendo fuerzas mayoría territorio en Annual, donde me quedo con las mismas totalmente rodeado por enemigo. Debido situación gravísima y angustiosa, me es urgentísimo envío divisiones con todos elementos. Intentare toda clase de esfuerzos para conseguir salir esta difícilísima situación".

La lluvia de superlativos empleada por el general en su desesperada misiva no era exagerada. Realmente el enemigo era numerosísimo, la situación gravísima y difícilísima y el remedio necesitado urgentísimo.

El esquema de la situación militar era muy sencillo. El protectorado estaba dividido en dos zonas de operaciones. En la occidental, el general Berenguer había conseguido cubrir sus objetivos al enlazar con la costa por el Uad Lau y con la zona francesa por el Sur, a través de la ciudad santa de Xauen. Solo necesitaba ya cercar y destruir las fuerzas del Raisuni y enlazar con la zona oriental.

En ésta operaba el jefe de la Comandancia de Melilla general Fernández Silvestre, cuyo objetivo era la estratégica bahía de Alhucemas. Para llegar allí desde tierra era preciso un peligroso avance a través de un terreno montañoso y abrupto, paisaje adecuado para emboscadas y ataques por sorpresa. El enemigo, la jarcá de Abd-el-Krim, médico moro, redactor en el "Telegrama del

Rif", que había cambiado de campo por rivalidades de tribu a causa de unas subvenciones del Gobierno español. Contaba esta jarcá no menos de 5.000 hombres muy bien armados y adiestrados. Las fuerzas de Silvestre sumaban sobre el papel 20.000 hombres; en realidad, apenas contaba con la mitad. Esto ya explica mucho de lo que después vendría.

«El 25 te espero»

¿Por qué se lanzó Silvestre a esta operación sin contar con medios para ello? ¿Por qué no esperó a Berenguer? La topica improvisación española sería una respuesta, pero jugaban además otros elementos. Uno sería la rivalidad entre ambos generales y otro la intervención del propio Alfonso XIII. En efecto, aunque más reciente en el generalato que Berenguer, Silvestre pertenecía a la camarilla militar del Rey de quien había sido ayudante de Campo. Parece que Don Alfonso envió un telegrama a su antiguo ayudante animándole a celebrar el día de Santiago con una gran victoria. El mensaje decía textualmente: "Ole los hombres. El 25 te espero". Pero esto sólo es una anécdota.

Silvestre inicia su aventura y se abre paso hacia la costa. El 1 de junio la vanguardia de la columna española ocupa las posiciones del monte Abarrán, pero allí comienzan las desgracias. En los contraataques rifeños se pierde una batería y lo que se peor, deserta todo un Tabor de Regulares.

El 21 de julio los fanáticos benimuzguel atacan la posición de Igueriben que sucumbe al fin desbordada por el número de asaltantes. La columna de Silvestre queda aislada y se refugia, acosada por las hordas de Abd-el-Krim, en la cercana posición de Annual. Allí, en la noche del 21 al 22, se celebra un consejo de guerra en el que los jefes le imponen a Silvestre la retirada. El general describía así la situación en uno de sus últimos mensajes: "Constante-



En los comienzos de la segunda década de este siglo hay fechas muy trágicas para España, que se encontraba embarcada en la guerra de Marruecos. En 1921 surgió el desastre de Annual, con hondas repercusiones en la política nacional.

mente hostilizadas agudadas que habrán de ser sangrientas; cortada por el enemigo mi línea de abastecimiento y de evacuación de bajas; no disponiendo de municiones más que para un combate..."

Esto lo enviaba a las siete y media de la tarde del 21. A las 10.30, otro mensaje: "...después de consejo jefes y ante numeroso enemigo que viene en co-

maneció en ella hasta el último momento, y llevado como siempre por la sola idea de su dignidad y de su temerario arrojo, cuando el último soldado se había retirado, perdió la vida". Se le vio por última vez en pie, rodeado por sus oficiales de Estado Mayor, disparando todos sus pistolas contra los moros que ya desbordaban el parapeto.

Bajo el sol, entre furioso tiroteo, comenzó la salida de la posición maldita, y el general Silvestre "cuando puso a salvo cuantos elementos pudo, per-

maneció en ella hasta el último momento, y llevado como siempre por la sola idea de su dignidad y de su temerario arrojo, cuando el último soldado se había retirado, perdió la vida". Se le vio por última vez en pie, rodeado por sus oficiales de Estado Mayor, disparando todos sus pistolas contra los moros que ya desbordaban el parapeto.